

Nr. 74.

Brasovu,

20. Septembre 1856.

Gazeta ese de două ori, adică: Mercurul și Sambata, Fiecare odată pe săptămână, adică: Mercurul. Pretul lor este de 1 anu 10 f.; pe diumetate a 5 f. m. c. înaintru Monarchiei.

Pentru tineri strâine 7 f. pe 1 sem., și pe anul întreg 14 f. Se prenumera la totă parte c. r., cum și la toți cu cunoscuții nostri DD. corespondanți. Pentru serie „petit” se ceru 4 cr. m. c.

GAZETA TRANSSEEVANECE.

Partea oficiosa.

Praes. Nr. 8887. Sect. I. 1856.

PUBLICATIUNE.

Pentru publicul economic se se poate cau mai bine ajuta, ca se iau parte la expuseniunea industriala economica și silvanistica, ce se tiene în Maiu 1857 în Viena, din cauza serbarei jubileului societății economice din Austria de Josu, ministeriului c. r. de comerț, la miscarea în ministeriul de interne au aprobat liberul transport de obiectele austriace concerente, otarite pentru expuseniune, pe drumurile de feru ale statului cu acea condiție, ca obiectele acele pe lungu factura și comitate și de unu certificat al comisiunii respective de expuseniune sa se dea libere de spese, și ca mai încoate specialele sportule de asecurare pentru ceva pretiu mai mare sa se depuna indată la predare, și ca vitelor esponende sa se dea manatori, carii se aiba a-si scote biletulu de cărausire de a 3-a clasa.

Suptu asemenea condiții și direcțiunea drumului de feru de nordu, numitul trenul Imperatului Ferdinand, a asiguratul liberul transport și reportul alu obiectelor de expuseniune, și societatea de pe drumurile de feru ale statului a redus spesele transportului pentru obiectele expuseniunii la pretiul de jumetate alu tarifei.

In urma societății c. r. priv. de corabiatu pe Dunare, pe vaporele societății, a concesu transportului liberu pentru obiectele de expuseniune, pe lunga acea condiție, ca transmitatorii se plătescă asecurantia pentru acele obiecte după normativulu ce sunta la această societate, și manatori se plătescă locul alu 3-le.

Ceea ce se face în publicu cunoscutu.

Sibiu, in 19 Septembre 1856.

Dela gubernementulu c. r. ardeleanu.

Ministeriul de justitia a datu postulu vacantu de judecatoriu tribunalului prefectorialu la c. r. tribunalu din Alba-Julia in Ardealu pretorului din Satulungu, Gustavu Maister.

Ministrul de justitia a denumitul pe adjunctul de tribunalu la c. r. tribunalu din Odorheiu, Josephu Rambinek de secretariu de consiliu la c. r. tribunalu din Alba-Julia.

Sibiu, 22. Septembre. Majestatea Sa c. r. apostolica in urmarea preanaltei resolutiuni din 1. Sept. a. c. a binevoitu a primi in cunoștinția cu placere preaumilitile adrese de urari pentru fericire, ce le facura cu ocasiunea fericitei nasceri a înaltimii Sale Imperatoresei comuna Clusiu și Turda, magistratul și comună Reginului, comuna Tecei, comună romana din Budacu, comună din Alba-Julia, comună din Borbereka, Vintiulu de Josu, și alte 17 comune din cercu Târnăvii.

„S. B.”

Partea Neoficiosa.

TRANSSILVANIA.

Dela Muresiu-Ternava, in 30. Sept. 1856.

Amu si uitatu, de candu se propunea in scóolele noastre filosofia întręga, care parte a ei tractéze despre „asociatiunea ideilor”, unde se dice cumca „una idea trezesc pre altă”; inse totusi vedem

efectele acestei legi ivinduse si ne vrendu in noi, de cate ori caușa lor precede, tractanduse antau de catra altii.

Asia in Nr. 70 alu acestei Gazete ceterindu in rubrica cu datu Brasovu 13 Sept. „cum ca numerul scolarilor cresc (acolo) din anu in anu, ei ar' puté cresc si mai multu, pentru ca incaperile ier- ta primirea unei numeróse tinerimi scolastice in cele mai multe clase”, — ne venira in minte scóolele Blasius, si ofstandu cugetam intru noi insine: Dómne! cum nu se afla aici nesce incaperi mai mari, unde scolarii mai vertosu în gimnasiulu de josu nu mai incapă, ajungându, si intrecându numerul loru preste una suta intra o clase. Au cum nu se afla mai aprópe scóolele cu incaperile cele largi, ca se im-partim cu ele fratiesc numerul scolarilor.

Adeveratul cum ca ordinatiunile mai inalte sună, ca numerul scolarilor se nu intreca in o clase preste 80 insi, si unde voru incurge mai multi, se se impartia clasa in doue; ci atunci se intielege de sine ca si personalu se cere indoitul pentru propunere. Inse in catu pentru personalu credu ca nu ar' trebui multa batere de capu si cu-rundu s'ar afla, ci cu ce se se sustienă acelu personalu? hic labor, hoc opus est. —

Aci earasi totu prin asociarea ideilor ne vine in minte angust'a stare a profesorimei gimnasiali din Blasius de cativa ani incoace. — Sunt acum 4 ani, de candu ceteram in acosta — si Gazeta despre unu proiect regulatoriu de trebile acestui gimnasiu, facutu de o co-misiune, intr'adinsu tramsa de catra in. guberniu, unde se specifica pentru fiecare dintre profesori unu salariu de 500 fri. m. c. pre anu. Patru ani au trecutu, și acelu proiectu dandu preste gratuită a re-masu inca pana in diu'a de astazi neinfiintat. Er' profesorii, — de candu curtea archiepiscopésca, oare din tempurile batane tiene in arenda dominiulu monastico-scolasticu pre timpu nedeterminat, s'a dispensat de a plati 400 f. m. c. unui profesoriu asemnat prin unu decretu gub. din 1850, si platesce acum 200 f. m. c. si afara de acéstia mai da si la profesoriu estraordinariu de cantu, alti 400 fri. m. c. — cealalti profesori esă tregu viat' cum potu, cate cu 16 fr. m. c. pre luna, ca si unu sierbitoriu. — Pre lenga cari, după multe vajete si bateri de usi, li se mai asigneaza din cass'a clerelui ca unu imprumutu a conto imbunatatirei salariujui, cate 200 fr. amesuratul impre-giurarilor cassei numite; ci spre nenorocirele, acele impregiurari sunt nepartitorie, pena catra finea anului. Ba au si in anulu urma-toriu restanti de plata din celu trecutu.

Prin unu decretu ministeriale venitul la inceputulu an. 1855 se dice: ca Majestatea Sa Imperatulu a aflatu necesitatea sustarei gim-nasiului Blasianu neaparata, si ca a comisul inalt. guberniu, ca se caute un fundu disponibile, din care se se ajute personalulu gimnasiu-lui pena la definitiv'a i organisațione. — Se dice ca nu s'ar afia unu atare fundu de indemana.

Comisiunea despre care pomensiștu mai in susu, pre catu scimus, si — a fostu datu opinionea, ca cuantulu cerutu pentru sus-tinerea gimnasiului se se suplinescă din veniturile intercalari, sau a le vacantei, scaunului episcopalescu. Din Blasius inca s'au aratatu, de vreo doi ani unu fundu si mai disponibile, din care se se plătescă bietii mancitorii de di si nöpte, ca imprumutu pena la rebonificare a decimelor, si sosirea imbunatatirei salariului promisa.

Nu se scie acum unde sta piedec'a, ci destulu ca noi asteptam sperandu, si inca amenintati, cum dise „Wanderer” mai daunadi despre docenti, de celu mai mare inamicu alu omenimei — de foame. —

(Va urma.)

— Прага, 10. Септемврі к. п. Адміністратівна апеляція
а економічного суду.

(Ліквідація діл № 10.)

Monarchia Austriaca.

TRANSCILVANIA.

Брашовъ. 1. Октомврі п. Комісія по комітетамъ дела државъ де феръ дела Клаждъ, дозвъ че ше звѣ вроць кѣтевъ зілѣ аїчъ, порні Съмбѣтъ песте Щѣзъ ла Галаді. Комісія по делу државъ енглескъ, графъ Толдагі ші државъ Немечкъ. —

УНГАРІЯ.

Къмъ титулъ Маест. Сале ч. р. апостоліческій.

Дн 22. Септемврі Маестата Са інтрѣ по пътъ титулъ Унгаріи; еаръ ла кастелъ пътъ Жемѣтате-теръ фѣ пріїмітъ дн адъпостъ де кѣтъ Дн. Сале ч. р. Архідучесе Іоаннъ Габордъ, сопіа Дн. Сале ч. р. Архідучесе Альбрехтъ, губернаторъ Унгаріи. Дн 23. Септ. diminéda Maies. Са тънекъндъ де аколо днкоцітъ де Дн. Сале ч. р. Каролъ дѣчелъ дн Баваріи, къмъ ші де о свѣтѣ фортѣ пътъ рѣсъ ші стрѣльчітъ соци ла Запандольва, звѣде ера къмъ пълъ де ексерчіцѣ остьшескѣ ші звѣде се аштѣта де кѣтъ централії контеле Штернбергъ, пріїпеле Лихтенштайн ші Файтъ къ трапелъ съвѣрдинате лоръ. Дозвъ прове де ексерчіцѣ днітѣ дн ачестѣ къмъ дн пресінца ші ла команда Маест. Сале, тръсъра днпера тѣскъ къ локомотивъ се порні по државъ ферекатѣ ші стете ла Раб (Іаспінъ), звѣде Mai. Са се пріїмі де кѣтъ аукторітѣцѣ ші де тілле адънате дн попоръ къ чеа таї синчерь бѣкъръ ші съпноре отаціаль, дозвъ каре се фѣкъ о ревістѣ престе остьшіма дн гарніона де аколо. Днокто са днпакъплатъ ла Ст. Іоанъ ші ла Гоніо, де звѣде Mai. Са по вапоръ „Бѣда“ еши дн інсъла Чаллокъ, по каре о вісітѣ къ деашърпътъ, пентръкъ дн ші днпрецірътъ ачелейаш са днпакърпътъ лакъръ днпакърпътъ пентръ апърара еї де експіндрілъ Днпърѣ ш. а.; еаръ апої ла Кішкас Mai. Са віневої а пріїмі звѣ дѣжнѣ дна контеса Валдштайн пъскътъ Зічі, дозвъ ачееа. Не ла 5 брѣ сеара Маест. Са соци ла Кошорнъ, звѣде фѣ пріїмітъ къ таре ентсіасмѣ де кѣтъ попорітѣ. Аколо топархътъ трасе дн локніца комънданта титулъ четъдѣ, звѣде пріїмі днпакърпътъ отаціаль дна тітѣ аукторітѣцѣ ші браншеле, дете адиінгъ, апої се пвсе ла масъ днпакъ съпноре де таїкъ тілітаръ.

Дн 24. Mai. Са соци ла Бѣда - Пешта, каре четъдѣ - сърорі се съпноре де таїкъ тілітаръ. Дн 25. Імператътъ трекъ пріїмі Пешта ла кътъ титулъ де ексерчіцѣ, ші аколо стете ла тапевръ пълъ ла 2 брѣ дозвъ аміеї, апої ре'пторкъпъ днпакърпътъ дете таїкъ адиінгъ. Дн 26. Маестата Са порні ла Чегедъ спре а демънда ші аколо тапеврара трапелоръ.

АСТРІЯ.

Віена. Кърсъріе. Банкълъ. Бурса. Жарнаде челе тарі але Bienei се окнѣ еаръш фортѣ таїтъ къ требіле фінансіале, звѣде адікъ каѣтъ къ deadincslѣ дозвъ каѣселе секрете каре воръ фі къшніпітъ дн пої съпноре де аїчо ла метале побіле — авръ ші арціпітъ — ші де алтъ парте скъдеріа дн кърсъріе а таї таїтъ фелврі де хъртій, прекът дн ліста кърсъріоръ се пвте ведѣ къратъ; алтеле еаръш крітікъ дн фелврі де кінврі ачеа тъсъръ позъ а банкълъ падіоналъ, дозвъ каре ачелаш пв таї дѣ бані днпакърпътъ къ 4 чи де аїчо днпакърпъ къ 5%, днпакърпъ ачееа тодї каре се пріїпене біне ла чеа че пътъ спекула къ бані, даздъ не днпакърпъ ачестъ тъсъръ, се днпакърпъ днпакърпъ, къ къ ачелъ адаосъ, ка днпакърпъ днпакърпъ іа 5 проч., апої съ ші dea dela сине съпноре кътъ се пвте таї тарі ші съ пв таї леце, къмъ се зіче пе ла пої, банкълъ къ ше пвте аїчо; пентръкъ де алтъ парте пропріетарій банкълъ пв воръ пвтеа пега, кътъ днпакърпъ тітѣ днпакърпъ таїтъ се афъ кътевъ таїтъ бѣрваші, къпіталіші, пропріетарій де монії тодї звѣдъ ка звѣдъ, каре мерітъ де а фі кредитаци, фѣръ а се теме зіоа ші понѣтіа, ка пв кътва съ ші dea престе капъ; чи таї пвтіе де тодї съ фіе ажтаті пропріетарій де монії дна банкълъ де іпотекъ, пентръкъ съ аїчо къ че аші днпакърпъ ші кълтіва тошіле спре а скоте дн таїтъ фікътъ днпакърпъ днпакърпъ де фадъ півдекътъ пв есте таре. Апої добънда de 5% днпакърпъ днпакърпъ де фадъ півдекътъ пв есте таре. Адѣ пв дѣ статътъ 5% ші днпакърпъ днпакърпъ звѣде днпакърпъ днпакърпъ пв 1854 ш. а. ш. а.? Съ пв днпакърпъ звѣде отъ съдъ тъкъръ ші о шіе, каре съ ші аїчо кътѣ о тошіле а лоръ събъ о клітъ вълпъдъ, ла локъ звѣ, poditorъ ші звѣде продѣктеле се каѣтъ бінішоръ; съ афътъ днпакърпъ къ ачелъ тошії заѣтъ пвръсітѣ ші днпакърпътѣ, съдъ днпакърпъ днпакърпъ таїтъ таїтъ се пвте таї днпакърпъ, пвтіа пентръкъ пропріетарій лоръ звѣде днпакърпъ къ тодї днпакърпъ тіжлобе въпнѣтѣ, пентръкъ съ ші пвтъ днпакърпъ тошіле къ къдірі економіческѣ ші къ семінцѣ звѣ.

Апої добънда de 5% днпакърпъ днпакърпъ де фадъ півдекътъ пв есте таре. Адѣ пв дѣ статътъ 5% ші днпакърпъ днпакърпъ звѣде днпакърпъ днпакърпъ пв 1854 ш. а. ш. а.? Съ пв днпакърпъ звѣде отъ съдъ тъкъръ ші о шіе, каре съ ші аїчо кътѣ о тошіле а лоръ събъ о клітъ вълпъдъ, ла локъ звѣ, poditorъ ші звѣде продѣктеле се каѣтъ бінішоръ; съ афътъ днпакърпъ къ ачелъ тошії заѣтъ пвръсітѣ ші днпакърпътѣ, съдъ днпакърпъ днпакърпъ таїтъ таїтъ се пвте таї днпакърпъ, пвтіа пентръкъ пропріетарій лоръ звѣде днпакърпъ къ тодї днпакърпъ тіжлобе въпнѣтѣ, пентръкъ съ ші пвтъ днпакърпъ тошіле къ къдірі економіческѣ ші къ семінцѣ звѣ.

Цѣрапії аѣ дн таїліе лоръ камъ 3/5, еаръ пропріетарій чеі тарі камъ 2/5 а супрапеіе кътърѣ звѣ. Еї, біне, звѣрапії днпакъ звѣ праа днпакъ де а скоте дн 3/5 чеа че скотѣ пропріетарій тарі пвтіа дн 2/5. Дечі ка че тіжлобе съ се амвѣ, пентръкъ 3/5 дн тодї пътъ таїтъ патрії съ пв се таї лакре днпакъ днпакъ звѣ рѣпнітѣ, чи дозвъ звѣ методъ днпакътѣ ші архікътъ де фадъ днпакътѣ таїтъ? Къмъ съ фачетѣ ка звѣрапії днпакъ звѣ пріїпітѣ, къткъ переглата таїтъ а пдѣріоръ ва къшніа пеіреа неподілоръ ші тодала съръчіе а патрії, прекът аветѣ таї таїтѣ ексемпіе пріїпіе звѣ, каре дна патрії фесесеръ одніоръ челе таї таїліе днпакъ, къмъ аѣ фостѣ дн екса: Еїпітъ, Палестіна, Персія, Гречія, Січіліа ш. а. ш. а., еаръ деаупреднівіе пдѣріоръ къ тодї, тревіръ съ се се фрештѣ о швѣдіе дн ісвѣръ, пъраіе ші рѣпні, плоіле се фѣкъръ тодї таї рапе, роя фітре асеменеа, пентръ къ пдѣріоръ звѣ спноре ачелейаш каре пътъръ звѣ сіпакъ лоръ звѣ звѣзеліе трагъ тодїодать ші пворії таїтъ сіпеші. —

Сінгвреле шкблеле агрономіческѣ штіпціфіческѣ съдъ къмъ ле таї зічетѣ суперіорѣ, дозвъ опіївніеа Длві Котерс, звѣрапіоръ фолескѣ пімікѣ. Цѣрапії пв'ші таїтѣ пе фії съ пічі дн звѣріе челе таї лактіатѣ, орі пентръкъ пв вреа, орі пентръкъ пв побѣ; звѣрапії пв пріїпене о бѣбъ дн атътса пвтіа штіпціфіческѣ, гречештѣ, греко-латінештѣ, пеаупдо-фрапцозештѣ, се спаріе ші фадъ дн джнселе. Еїлъ ведѣ дн тодї зілеле dinaintea пасвлії съдъ пра-фачеріе хітіе дн тодї таїтъ звѣрапіоръ економії сале, тодїш кънд азде, къ звѣ агрікълторъ звѣдъ требе съ штіе ші хіміа, еїлъ деокамдатъ каскъ гра ла „ворва стрѣпѣ“, дозвъ ачееа се де-партъ таїтържнідъ ші сдѣвндъ пе къртврарії чеі кмѣтії, каре воръ а'лъ днпакъ „господърія“, гъздъшагвѣдъ, „ікономіа“ дн кърдї. —

Апої дар че есте де фѣкътѣ? Дла ші звѣ, зіче Dn. Котерс: Шкбле попларе престе тогдѣ, фітре каре звѣрапії пе льпгъ чесалалъ кълтъръ а інітѣ ші а тінде, каре требе съ і се dea, съ днпакъде ші агрономія дн літба са ші дн методълъ челъ шаї поїзларъ ші таї практікѣ дн грѣдина де акась ші дн кътълъ сатълъ съдъ пріїпакъ, каре пе льпгъ алгѣ штіпціе теоретіческѣ съ фіе фѣкътѣ ші кърсъріе агрономіческѣ; еаръ центръка съ аїчо de звѣде а еші професорії каліфікації прекът zicerътѣ, се чере дн тодълъ імператівъ, ка шкблеле агрономіческѣ съ се днпакълъсъкѣ ші челе каре екістѣ съ се спноре ла о реформѣ пътърпзетѣ. —

Cronica strina.

ІТАЛІА. Неаполе. Штіреа деснре порніреа коръбіе-лоръ дна Талонъ ла голфълъ Неаполе се спноре; жарнаде днпакъ звѣде днпакъ крѣдѣ, къ апвсепії факѣ дешвстрѣчніе ачеста пвтіа пентръкъ съ ші рекіетѣ ші съ ші пвпъ дн сігврапцъ пе солі лоръ дн Неаполе. „Секолдъ“ ші о алтъ фіе семіофічалъ днпакъ аре о скрісіре деснре каска пеаполітана де спноре ачеста: „Жарнаде італіене ворбескѣ деснре таїтъ де апераре, пе каре ле есекутѣзъ рецеле Неаполе дн тодї реїпнілъ ла. Тогдї пв ера пімікѣ а со адаюе деснре ачееа, къ се рѣдікаръ пе звѣрапії лоджіялъ ватерії къ таїтъ де калібръ грѣ, adscе дн Франда. — Апнітѣ де че ва аменіца рецеле Неаполе коръбіе франчесе, ба тръбії съ деснре предълъ таїтъріоръ, каре е кнірпісъ дн сима de 14 міліоне, къ каре датореште Неаполеа ла Франда. Тъмбеле фамілії бѣрбопіческѣ пе воїскѣ а плѣті ачеста съшъ де пела 1806 пентръ рѣденіа къ фаміліа пеаполітана бѣрбопікѣ. Ші Франда аре хъртіе ашъпъ пріїпіе звѣ, къ тодї къ de 40 de апі се тодї кодескѣ реїпії Неаполе а плѣті ачеста съшъ. Лакрълъ къ Неаполеа пвтѣ се тѣрѣ днпакътѣ, се поге днпакъ къ рецеле възъндѣ реага ва реєннде амсврѣтѣ прегенойлоръ злтіматълъ апвсепії, чеа че днпакъ пв се фѣкъ. — Рецеле Ferdinand шеде днпакъ звѣ кастръ дн Гаeta пвтіа къ звѣдѣ адістантѣ цепералъ, ретрасѣ де політікѣ, пе каре о аѣ днпакъдатъ міністріоръ пе льпгъ ін-грекіїніе пекалкабіе, къмъ се рѣсніндѣ ла апвсепії. —

ФРАНЦІА. Парісъ, 24. Септемвріе. „Моніторълъ Флотъ“ дн Парісъ скріе, къ ескадра е къ патръ коръбій че се днкъ дн Neapole звѣрапії команда admiralълъ Трехвартъ. „Патріа“ скріе къ кабінетълъ спноре а опрітѣ а се вінде въпнріе бесерічештѣ дн Кабіліа днпакъ декрѣ.

ЦЕРМАНІА. Берлінъ, 21. Септемвріе п. Добъ таїтъ але губерніалъ де аїчо трагъ о днпакътѣ звѣрапії звѣ, звѣ а ресервъ, че ера съ се ласе пе акась ла 1. Октомвріе, а пріїпіе ордіне съ рѣмпнъ звѣрапії аршѣ; а доза, контіпцентълъ де ре-

край, че ера съ се ръдиче пътнай до пристъваръ, съа ординатъ съ се ръдиче дн 1. Октомври а. к. Къмъ ачеста ар фи врео де-
тъстъчне от скимаре до органетъчнъ тилтаръ нз се
штие. —

Tier'a romanеска si Moldav'ia.

Бъкрешти. „Българи официалъ“ пълникъ до земята ачеста
брътъбреле поръчъ:

„Нои Принцъ Александър Dim. Гика, Каймакамъ
шаръ ротънешти.

Къtre департаментълъ din пълнотръ!

Спомените докторите пръв жъдеце да азъл 1851, фииндъ
шърпите пътнай до фолосълъ чоръ вънтицъ до боле венериче,
ши къ ачеста, по де о парте се респиръ din azilete къвените
отените тоци ачей че пътимескъ де от че алът патътъ, еаръ по
де алът дефътъторалъ титъ datъ ачесторъ спомалъръ, опрескъ ши
ниаръ скопълъ докторите лоръ, попладия постъръ нефъндъ пътъ
към деспоатъ de ointimentele ръшнъ ши къвънци, до кътъ съ
по се сфиескъ а доктора докторъ azilъ дефътъторъ; поръчътъ
dop' департаментълъ а фаче пъпере да каме, спре а рътъна
спомалъле de жъдеце дескисе от къргъа болнивъ с'аръ докторъша
пътимидъ, ши линситъ де тъжъбъ; ачесте azilъ, нефъндъ фи
тъждътъ де кътъ чоръ къпринъ де боле хрониче къвените спи-
томалърълъ де алътъ класъ, ши пръв брътаре докчетъндъ чеа пътъ
акътъ пътъре, съ воръ пътъ спомале de жъдеце шч.

Поръкъ къtre оштъре!

Възъндъ рапорълъ шефълъ оштъре къ № 2288, къ докат-
истъше се афълъ докторите рапорътъ де съсъ ши де жосъ че пътъ
н'афътъ докторъ да слъжба църъ, ши апътъ:

Къпітані: 1. Принцъ Григоріе Бівескъ Брънковеанъ.
2. Принцъ Александър Штірбей.

Парчічі: 1. Принцъ Ніколае Бівескъ.
2. Принцъ Димітріе Штірбей.

Пропорчічі: 1. Принцъ Георгіе Бівескъ.

Інкърі: 1. Михаїлъ Гика.

2. Георгіе Сакеларіе.

3. Георгіе Філіпескъ.

4. Григоріе Аристархі.

Поръчътъ скотъре лоръ din катастъше.

(Ортъзъ іскълітъра Мъріе Сале.)

№ 46, азъл 1856, Септември 1.

Пълнота министъріале.

Пътъръ імперіала арматъ австріакъ, трезвъндъ по фикаре
изъ кътъщите де летне, пътъ ши мътънъ, каре се воръ а-
прописъна пътъръ докторътъ дескисе дела 1. Октомври въторъ ши
пътъ да 1. Април 1857, дескисе адреса опор. ч. р. команда а-
трапедоръ до Принчіпата къ № 1343, съа хотърятъ а се фаче
личътъ, пътъръ а се да предаде лоръ пръв контрактъ дескисе
кondиціи алътътъ.

Стадіи дин Принчіпата Ромъніе зъде се афълъ дислокатъ
трапе ч. р. съпътъ:

Стадія din Бъкрешти, 130 стажъж. летне ротънъ., 311,000
ока пътъ, 8 ока лютъпъръ де стеаринъ, 80 ока лютъпъръ де съ
ши 175 1/2 ока вътъ-де-летъ.

Стадія дела Плоиешти, 25 стажъж. летне.

Стадія din Штешти, 15 стажъж. летне.

Стадія din Бэзъдъ, 5 1/2 стажъж. летне.

Стадія din Бръила, 24 стажъжинъ летне.

Стадія din Цірцъ, 11 стажъж. летне.

Стадія din Слатина, 10 1/2 стажъж. летне.

Стадія din Краюва, 50 стажъжинъ летне ротънешти, шч.

(Дескълъ Бъл. о. ф.)

Іашъ. Факъта чеа пекредиълъ до докторътъ де астъзъ,
къмъ лецеа пресеи толдовене съ ва дескънда, астъзъ нз таи е
факъ, чи факъ докторътъ.

То же ка то же, дескъ докторътъ ческъреи до локълъ лецеи
пресеи, каре се афълъ до тозъ Европа до фииндъ, по зъде съпътъ
докторътъ де липъштъте, арпкъ о вътъръ грбъ асъира чоръ,
че нз се потъ фамилиаръса къ ливереле институціи але Европе
авесене, таи вътъсъ къндъ ши до статълъ чоръ таи вътънъ алъ
лоръ, до Австрія се съсънъ ачестъ лецеи. —

Де врео докторътъ ескълъвъ а ческъреи нз пътъа виса
нъме, фииндъ салълъ е преа таре, dop' о модификаціи а лецеи
пресеи, о рестърънъ, нз о цинеамъ де пекосълъ, къндъ еатъ
че скръ деспре ачестъ „Zimbralъ“:

Іашъ, 10. Септември.

Onopatei pedakciij a жърпазълъ Zimbralъ и D.D. proprietari
tipografieei Бъкрешти Rumanъ D. Гастъ и T. Kodresco.

„Секретариатълъ де статъ по лънгъ офіціа съб № 3188 аж
докъртъштъ полідіеи ятътъ копіе де по офісълъ Еселендеи Сале
Domnulъ Каймакамъ, адресатъ събълъ съб № 16, кътъ ши де
по алътърареа лълъ, акърора къприндео трекъндъсе до Българи
Официалъ N. . . . алътъратъ аиче, къ опоръ докъ докъртъшште
Редакціе спре лътъріре, ши даръ Полідіа гръбъште а весті ачей
pedakciij, къ де астъзъ докънте Ашевътълъ din 1848 атінгъ-
торіе де ческъре есте статорнічтъ. Ши пръв брътаре ачеса Р-
едакціе аре а бръта фъръ аватере деспозиційоръ ачелъ ашевътъпътъ,
и а денешеi minистъріале, каре totъ акътъ с'афъ adscъ ши до
къпощтинга общътъасъ. Шефълъ Полідіе: Григоріе Балш.
MACA I. N. 15696. 8. Септември 1856.

Съплементъ естраординаръ да Gazeta de Moldavia.

Іашъ, 8. Септември 1856.

Полідіа капіталеи по пофтеште къ адресълъ № 15,800 до
брътареа поръчъ секретариатълъ де статъ съб № 3188, а пъ-
бліка брътъбреле:

О фісълъ

съпътъ № 16 ажъ Еселендеи Сале Каймакамълъ, адресатъ кътъ
събълъ админістратівъ естраординаръ:

„Докъртъштълъ събълъ адminіstratіvъ докъ копіе партеа
зънѣ деспеше офіціале а Есл. Са. Фадъ Паша din 10. Септември.
(29. Августъ) 1856, пръв каре докъ фаче къпоскътъ спре пъпереа
до лъкъраре а деспозиційоръ адоптате de Лапалта Портъ докъ пр-
віреа пресеи, изълъ докънте събълъ ка, по тенеіалъ чоръ къ-
принсе до погоніта деспешъ, съ кіевъбъскъ тъсъріле къвеніте
пептъръ съспендеа лециріе ачтълъ а пресеи, ши рестаторніч-
реа ашевътълъ де маи докънте атінгътъре де ческъре.

Екстрактъ

din денеша minистъріалъ требілоръ стреіне а Лапалтей Пордъ, а-
дресатъ Еселендеи Сале Каймакамълъ din 10. Септември (29.
Августъ) 1856.

„Ec. Въстръ ведълъ вілевои а съсънда тъсъра промългатъ де
фостълъ Domnul Г. Гика, ши а рестаторніч лециріеа пресеи, пре-
къмъ еа азъ есістътъ докънте ачей промългъръ, прекъмъ ши
ческъре.

Спре ачестъ съжрштъ, тъжъчеле челе таи петеріте се
паръ а фи брътъбреле:

А нз се маи да авторізацие пептъръ пълнота ачестъ тъсърі ши
газете поъ де опъ каре фелъ.

А се киена по pedaktorii жърпазълъ азътъ до фииндъ, ши
а ле се фаче къпоскътъ, къ елъ евътъ датори а нз тратъ докъ пътъ
зълъ къпъ деспро квестіи де каре потъ жигънъ дрептъріле Лапалтей
Пордъ; а се опри къ стріктецъ де а пътъка вре зълъ атакъ де
опъ че фіре до коптра Maiestъdei Сале Сълтапълъ, съзъ а гъбер-
наторъ съзъ, до коптра Съверавілоръ алиацъ съзъ аміцъ Търчие, съзъ
до коптра нътеріоръ докънте, съзъ де а incepa вре зълъ арті-
кълъ каре съ потъ да приложъ да рекламира din партеа Лапалтей
Пордъ съзъ а пътъріоръ алиацъ, ши къ ла казъ къндъ елъ нз с'аръ
конформа къ ачестъ доктори, съсъндаopea дефинітівъ а газете
ва фи пеміжъчата консеквенцъ а вртъреи лоръ.

Доълъ ческоръ ръндътъ de Ec. Въстръ, тресе а фи докадинъ
докъртъштъ къ прівігераа до есекътареа ачестъ тъсърі ши
ръспизътъоръ пептъръ пълнота лоръ.

Прітіці Domnulе Каймакамъ, докъредицъріле шч. шч.

(Іскълітъ) Фадъ.

Дакъ pedakciij Zimbralъ ажъ пътътъ кътъ де пътънъ та-
каръ респанде місіонеи сале, че до кърсъ маи de 4 anі de зъле
ајъ пътътъ, ачестъ о датореи де лътъръдъшъреи чолеи вілевоітъре
че азъ автътъ дели компатріоцъ се, ши нз съзълъръ сале пътъ
не каре леафъ докъртъштъ.

Лътрецътъреи де фадъ ажъпъндъ а фи де о цінгъштіме
форте докъртъштъ, pedakciij се веде до пътънъ де ашъ
маи пълнота жърпазълъ до kondіціоніле сале де маи пайтъ. . . .

Спре регълареа абораментълъ, pedakciij се връндъ а нз
ъса реклъмъръ, пофтеште по Domnul сеи вілонаді карі азъ пътъ-
тітъшъ шеселъпіа Івлівъ, къ съзъ до перооанъ, съзъ пръв докъртъштъ
съ се докъртъшъ ла pedakciij спре а прітіе реотълъ; еаръ
Domnul вілонаді карі азъ пътътъ пімікъ, съзъ ръгълъ а
трімітъ кътъ дозезечъ ши оптъ леафъ предълъ къвенітъ пептъръ пъ-
търіле че азъ прітітъ дели 1. Івлівъ ши пътъ астъзъ.

Domnul комісіонеръ де пръв докъртъштъ съпъ пофтиці а регъла
абораментъле до докъртъштъ читатъ.

Pedaktorij: T. Kodresco и D. Гастъ.

БЪЛЕТИНЪЛ ОФИЧИАЛЪ.

Nr. 6864. 1856.

ПЪБЛИКЪ ЧІСЛЕ.

Опредіштеа адъчерій вітелорѣ дѣ кътъ Moldova, че състесе пъль актъ о аѣ рѣдікатѣ пептре віторія команда ч. р. цепераль а цѣрї дѣ дпделеніере къ губерніалъ ч. р. ші а афлатѣ къ кале а кончеде еаръші дптарара вітелорѣ тарі корпите атѣдъ din Moldova кътъ ші din Цера рошпескъ, пе лъпгъ черчетаре карантинескъ de 10 зіле ші адъчерае адеверіпделорѣ легале totdeazna: къмъ ad. вітеле че віпѣ дѣ лъптрѣ віпѣ din локрѣ къ totвлѣ непрепъссе дѣ прівінда съпътствії.

Чеа че дѣ губертара дѣ. емісій губерніалъ din 3. Септомв. 1856, №. 20,403, ініматѣ къ емісіалъ іпка. ч. р. префектури de аічі din 9. Септ. 1856, №. 8987 се адъче пріп ачеста ла пъблікъ къпощтіцъ.

Брашовъ, дѣ 24. Септемвре 1856.

(1—3)

МАЦІСТРАТУЛЪ.

ЛІПІДІНЦАРЕ

пѣптрѣ чеі чека зъ локрѣ.

Ла локрѣріе дпчепътє ла регілареа Мъръшлазі апроне de Мъръш-Хіоара, се дѣ окасіоне ле чеі че каэтъ локрѣ, ка съ аівъ престе топъші ші еарпъ дптісій de локрѣ. Предвлѣ пептре съпаре ші къратѣ дѣ пътъпѣтѣ є аша тескратѣ, дпкътѣ челѣ стрѣдалникѣ дші поте къштіга пе зі кътѣ 50 кр. пъпъ ла впѣ фіорінѣ шоп. копв.

Інстриментеле де съпатѣ се ворѣ да дѣ локрѣ докрѣріорѣ. — (1—3)

БІБЛІОГРАФІѢ.

Либрерія Domnului

Wilhelm Németh

din Брашовъ

се афъ де вжнзаре ѣртѣроле кърці рошпешті.

Ли монета копв.

ІСТОРИЯ лѣ Пётръ Maiорѣ decipre дпчепътъ дѣ Ромъпілорѣ, едідія а доа

2 ф. — кр.

МАКРОВІОТИКА лѣ Хѣфеланд, традаѣсь de D. Dr. II. Vasich, том. I. ші II.

1 ф. 50 кр.

НЕПІТІНЦА ші а еї віндекаре тоталъ

— ф. 20 кр.

ІКОНА КРЕШТЕРІІ РЕЛЕ, традаѣсь ші прелѣкъ дпчепътъ рошпілорѣ de Andreev Мъръшанѣ

1 ф. — кр.

КЪВЪНТАРЕ ШКОЛАСТИКЪ, de Георгіе Баріцѣ (1837)

— ф. 6 кр.

ЕЛЕМЕНТЕДЕ ДРЕПТУЛЪ ПОЛІТІКЪ

— ф. 6 кр.

РѢГЪМІНТЕА чеомрѣ doj епіскопі рошпешті (ап. 1842, інтересантъ пептре історія трекътъ)

— ф. 30 кр.

АГРІПІНА, повель, съжетѣ оріціпалъ

— ф. 30 кр.

ЧЕЛЕ ШЕПТЕ ВІРТУЛЪ сѣд фапте бзне de къпетеніе, дѣ шепте предічі катедрале de Nik. Веліа-Тіпкѣ

— ф. 30 кр.

КАТЕХЕТИКА ПРАКТИКЪ, скоасъ пріп Teodor

— ф. 30 кр.

Ароп ла Бада

— ф. 30 кр.

ЛІФРІКОШАТЕЛЕ СТРІКЪЧОНІ але беатъре de віпарсѣ (ракі)

— ф. 6 кр.

ДОКХМІНТЕ ИСТОРИЧЕ деспре стареа політікъ ші іератікъ а рошпілорѣ din Трансілванія, тіп. дѣ Bina

1 ф. — кр.

МАГАЗИНЪ ИСТОРИКЪ, томълъ VII., фъсчіоара I. Bina 1851 (петіціоне рошпілорѣ. NB. din ачестѣ тошѣ пъ а маі ешітѣ алъ фъсчіорѣ)

— ф. 30 кр.

MANUAЛЪ DE ЦЕОГРАФІЕ дѣ докъ кърсврѣ дѣ I. Бемлігер de Г. Мантеанѣ, 1854

— ф. 30 кр.

ЦЕОГРАФІА біблікъ де ачелаш

— ф. 30 кр.

КРЕСТОМАТИА ЦЕРМАНЪ інептре класі елемен-

— ф. 50 кр.

тарї de I. E. Нікіфорѣ

— ф. 48 кр.

ГРЪМІАТИКА РОМЪНО-ЦЕРМАНЪ de ачелаш

1 ф. 20 кр.

СТАТИСТИКА МОЛДОВЕІ.

БРІКАРД дѣ 3 томърѣ.
БАЛАДЕЛЕ лѣ В. Александри.
МОШІ ТОМА.
ЛЪКРІМОАРЕЛЕ.
МИХІЛЪ, драмъ.

ІСТОRIA DAЧIEI de A. Ілларіанѣ ші totвлѣ че са
mai пъблікатѣ пъпъ актъ.
КОМПІТУЛЪ Ревніене Фем. романе шчл. дѣ 2
томърѣ къ
Ші респонсъла Брошюра D. Drъгіч de Maniš къ — ф. 12 кр.

La ачелаш се mai афъ ші:

Die Romanen der österreichischen Monarchie.

(2—3) Biena 1851, Tom. II. ші III. 2 фр. m. к.

Insciintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvanie

dela 1. Juliu si 1. Octobre 1856.

Pe 6 luni 5 f., pe $\frac{1}{4}$ 2 f. 30 cr. m. c. in Iaintrulu Monarchie si 7 f. m. c. (său 21 sfanti) in tierile neaustriace pe I. Sem.

Prenumeratiunea se pote face pela onoratii nostrii D. corespondenti si sprijinitori ai organului acestuia, si anumitu: In Ardealu; Fogarasiu la Dn. vicariu Ioan Kirilla Sibiu; D. Andrei Muresianu conc. gubernialu; in Sebesiu D. protopopu Joane Deacu; Deva: DD. negotiatori Moldovani; Hatiegu: D. vicariu Stefanu Moldovanu; Alba-Julia D. Augustinu de Popu; Zlatna: D. protopopu Gregorius Mihali; Abrudu: D. Joane St. Siulutiu; Blasius: Dn. Joani Rusu, profesoru; Torda: D. prot. J. Szakalai; Clusiu: D. prot. Joane Negruțiu; Gierla: Dn. prot. Simeone Bocșia Simleu Silvaniei; D. vicariu Demetriu Coroianu si D. protopopu Joane Lobontiu; in Naseudu: D. vicariu Macedoniu Popu. — In Reginu: D. protopopu Mihaile Crisanu si D. Perc. J. Maieru; in Mures-Osorhei: D. negotiatoriu Fulere; in Gy. Sz. Miklosiu Dn protopopu Aarone Boieru si alti binevoitori.

In Marmati'a Sigetu: Dn. prot. Joane Mihali; in Baimare: D. St. Valeanu, prot. in Ardușatu.

In Poceaiulu Ungariei: D. Mihaile Fagarasianu.

In Urbea mare: Cancelaria Diecesana; Beiusiu: D. directoru gimnasialu; Sarco: D. Joane Munteanu.

Banatu, Lugosiu: DD. Jova Popoviciu si Demetriu Popavita negotiatori. Temisi a: Dn. Julianu Janculescu translatoru gubernialu; Aradu: D. Atanasiu Sándor, Dr. de medicina; D. advocatu Arcosi s. a.

In Bucovin'a: D. Aarone Pumnulu, D. Danu si Il. Poprumbescu

In Moldova: D. T. Tautu si Libr. Codrescu et Petrim. Se pote prenumera si pela posta prin c. r. agentii.

Bucuresti: Dn. Librieriu nationalu Alessandru Danilopolu. Campulung: DDnii Frati Rucarenii. In alte orasie prin posta agentiei se pote trimite deadreptulu si primi diurnalulu.

P. on. Domni susu insemnati se r ga, ca in interesul publicitatei romane se binevoiesca a lua asuprasi si pe viitoru misiunea de sprijinitori ai diurnalului acestuia.

Кърсврѣ ла вврсъ дѣ 2. Октобре к. п. стаѣ ашea:

Адіо ла галвіні диперѣтшті	8 $\frac{1}{2}$
” арпітѣ	106 $\frac{3}{4}$
Липрѣтштѣ 1854	106
” челѣ падіоналъ din an. 1854	83 $\frac{3}{8}$
Овігашіе металіче вѣкѣ de 5 %	82 $\frac{1}{4}$
Липрѣтштѣ de 4 $\frac{1}{2}$ % de 1852	—
” de 4% detto	—
Сорціе de 1839	—
Акціїе вакхазі	1067

Адіо дѣ Брашовъ дѣ 2. Октобре п.:

Адрѣлъ (галвіні) 4 ф. 57 кр. mk. Арпітѣ 5 %.